

## Nota de la Redacción

Después de la aparición de nuestro extraordinario de Fiesta Mayor, ANCORA no volverá a publicarse hasta el jueves, día 13 de agosto, dejando por tanto de aparecer únicamente la edición que en otro caso habría correspondido al jueves, día 6.

## “ EL COCTEL DELS ACUSATS ”

La del día 15 de los corrientes era velada teatral doblemente interesante: reaparición de la «Agrupación Romea» y estreno de una obra de Carlos Soldevila.



Asistió el distinguido autor, y esto más hay que agradecerle y agradecer a los de la «Romea».

«El coctel dels acusats» no es nada nuevo en el fondo ni en la forma. Pero en esta última nótase desenfado y hay momentos en que el ritmo garboso de la comedia cómica de buena ley se impone. Personalmente, nos pareció mejor obra de lo que las referencias amablemente indiscretas indicaban.

Reunir a varias personas para un coctel o un fin de semana es fórmula muy traída y llevada por la última dramaturgia: Priestley («The dark corner»), o Elliot («The cocktail party»), lo han utilizado. Claro que estos autores la fibra de la obra es de intenso dramatismo.

La motivación de la carta nos recuerda la narración de los «Carnets» de W. Somerset Maugham en que cierto hombre quiere recuperar al precio que sea una carta a él dirigida y que había vendido sin leerla ni abrirla a otro hombre. La absurda tortura mental del personaje se reproduce en la obra de Soldevila, aunque al final, como en el cuento referido, no sucede nada.

Una carta imprudente, un matrimonio compuesto de dos chiquillos con reacciones de niños mimados... Pero no importa: allí está el diálogo de Soldevila, pulcro, ocurrencioso y un tanto afarsado, pues todo es un puro juego. Ya lo dice tía Lali al terminar la obra: «Lo que de ahora en adelante pase, ya será otra comedia». Vean, pues, que no se engaña a nadie. Teatro, como mero juego: de Thespis acá de un solo salto.

El interés del público guixolense se centra en la obra, y ello es sintomático, por cuanto de aceptación de una buena escuela interpretativa representa. A los cómicos ya los conocían. «Son los de siempre» —decía una espectadora... «... con distintos collares», —apuntó otra. Sabían que se iba a sacar adelante la obra, y ello les bastaba.

El que suscribe, empero, tenía más interés por la formación, por el conjunto de la representación, que por la obra. Le ocurría, pues, exactamente lo que al autor, pero mientras éste valoraba la actuación de los actores y actrices referida a su obra, el crítico la analizaba

respecto a su proyección en el futuro. Debería haber sucedido que, tras tantas tentativas, todas afortunadas en el orden escénico, aunque deplorable entre bastidores, por constituir una compañía estable en San Feliu, esta representación resultase excepcionalmente medida, es decir debíase alcanzar, en la puesta en escena, en la «producción» de la obra, un punto de perfección convincente, que desvaneciese las dudas sobre la indiscutible ponderación artística de la nueva formación.

Nos pareció, sinceramente, una representación más del mismo grupo de siempre. Es decir, la aventura de «El coctel dels acusats» resultó tan bien como «Mamá Política», de Crehuet, pero no mejor, como, ante el compromiso del nombre, o de los nombres, debiera haber sido.

Actores. — El señor Escriba fué, a nuestro entender, el mejor. Vistió y midió el tipo muy campechano, y en el puntito de socarronería requerido. Mejor tal vez en el primer acto que en los demás: quizás en el segundo y tercero estuviese más pendiente de su labor de director de escena.

El Sr. Jacomet compuso con estupendo aplomo un tipo episódico de camarero «extra», que el Sr. Soldevila, hombre de mundo, debe de haber conocido bien. Un camarero «de antes de la guerra».

El Sr. Masferrer se afianzó en el segundo y tercer actos, tras haber cargado un tanto la mano en el primero. Hacia el final de la obra llegó a dominar, a imponer su figura en escena. Nos pareció el único capaz de representar sin apuntador, si se terciara.

Los demás, Sres. Cruañas, Ferrer, Marcillach y Muntaner bien en papeles coños.

ACTRICES. La Srta. Casanova es indefinible. idéntica a sí misma en cualquier situación, vehemente, jovial, muy bien de gesto, como siempre. Actriz que se desborda, poco contenida, nos agradaría verla en papeles de mayor complejidad psicológica.

La Srta. Rosa Berga tuvo una excelente actuación. Creemos que está ahora en una encrucijada: al adquirir dominio de la escena descuida un poco el vivir de su personaje, ahogado por su propia figura, siempre «en primer plano». Convendría, creemos, que apareciese en papeles secundarios de vez en cuando, a fin de que pudiese apreciar mejor el juego

El jueves pasado, día 16, la Ciudad Residencial de S'Agaró festejó a su Patrona, la Virgen del Carmen, con varios festivales, destacándose de ellos el que viene dedicando, desde el principio, a la gente menuda. La elevación de globos y la sesión de «putxinellis», hicieron las delicias de los pequeños que acudieron a la Plaza del Roserar. Una completa audición de seis sardanas, cosa muy rara en nuestros actuales tiempos sardanísticos, dió fin a los festejos de la tarde. Por la noche, el sugestivo Club de Garbí dió vida a un animado baile, que duró hasta bien entrada la madrugada.

También ayer día 22, dió comienzo el XII Concurso Internacional de Tenis de S'Agaró, competición que reúne cada año a las más famosas raquetas internacionales. Finalizará este concurso el día 26, en el cual tendrá lugar, en una distinguida cena, el reparto de premios.

escénico general.

La Srta. Romaní, cuya mejor característica es la dignidad, muy bien.

Cumplieron en breves intervenciones las Stas. Reyné y Sabá.

El conjunto de actores movióse excelentemente. Benito Escriba sabe como mover a sus personajes en escena. Aquí ningún pero. Únicamente, debírase haber cuidado mejor los gestos de algunos de los invitados, algo desacompañados, y pecando por exceso, supuesta su condición social.

DECORADOS. Fuesen cuales fueran las causas, el decorado del primer acto era pobre. Mejor el de los demás, pero desentonando escandalosamente el bar, y su estantería, buenos, a lo sumo, para «La vida d'un home», pero no para una finca de señores.

Los entreactos, hay que cuidarlos. Y la puntualidad en empezar la función, también.

El Sr. Soldevila pudo saludar desde el escenario, al final del segundo y tercer acto, a pesar de las prisas de los tramoyistas por bajar el telón.

J. Vallverdú A.

## Total apertura de la calle de la Merced

El pasado día 18, tuvo lugar, en nuestra ciudad, la apertura al tránsito rodado, de la parte que todavía cerraba la calle de la Merced, entre las de Campmany y Callao.

Este hecho, muy sencillo a simple vista, viene no obstante a resolver una necesidad cada año más apremiante con la llegada del verano: la de suprimir la circulación por nuestras Ramblas y centro de la ciudad, tanto en viajes de ida como regreso. Más brevemente: enlace de carreteras, pasando por las calles de la Merced y Concepción.

Un enlace digno de encomio, tanto más cuanto que ha sido llevado a cabo sin estridencias, sin ni el clásico corte de la cinta que da paso libre al tráfico desde aquel momento.

## Nuestro Extraordinario de Fiesta Mayor

Continuando la tradición, ANCORA publicará su edición extraordinaria con motivo de la Fiesta Mayor de la ciudad.

Se trata de un volumen de cuarenta y ocho páginas, a tamaño mediano, en el que aparte de un interesante reportaje gráfico sobre las calidades paisajistas y urbanas de nuestra ciudad y S'Agaró, reúne varias glosas, artículos y comentarios bajo los títulos siguientes:

«Agosto»

«Carta de escena»

«5 minutos con Torrent Buch»

«30 años ha...»

«La segunda enseñanza»

«Página deportiva»

«Sota el signe de Talia»

«El Ajedrez en la escuela»

«El Casino dels Nois»

«S'Agaró, clave futura de la Costa Brava»

«El teatre a Ganxònia»

«Continuación al establecimiento de la Prehistoria local»

«Esperar»

Y en las páginas de humor, «La viuda típica» y una colección de chistes y anécdotas sobre nuestra actualidad ciudadana.

Un esfuerzo más, rendido en pro de la ciudad, y que el lector juzgará hasta qué punto ha sido logrado.

## Turno FARMACIUTICO

Será el siguiente:

25 Julio. Festividad de San Jaime - Medio turno: Farmacia Dalmau.

26 Julio - Domingo: Rusalleda.

## DE SOCIEDAD

Han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un hermoso niño, el matrimonio Francisco Alsina y señora. Nuestra cordial enhorabuena.

Asimismo lo han visto, felizmente por cuarta vez, los esposos Murlá, directores del hotel del mismo nombre, de nuestra ciudad. También nuestra muy sincera enhorabuena.

## miscelánea de ACTUALIDAD

Está pasando unos días de vacaciones, en nuestra ciudad, el conocido y admirado futbolista Olsen, del Real Madrid.

Nos place en grado sumo contarle, un año más, entre nuestros visitantes, sintiendo vivamente el accidente ocurrido a dicho jugador, en las cercanías de Palamós y del cual resultó su coche seriamente destrozado.

Deseamos sinceramente que pronto pueda tenerlo nuevamente a su disposición, para así poder disfrutar, con toda plenitud de sus vacaciones entre nosotros.

También ha sido nuestra ciudad y S'Agaró, el lugar escogido para las vacaciones de este año, del Primer Secretario de la Embajada Alemana en Madrid.

A quien deseamos sinceramente que estos días de descanso estival le hayan transcurrido muy placenteros.

Otro apuesto galán del cine hizo su aparición, aunque también muy fugaz, entre nosotros. Pernoctó en S'Agaró, un día escasamente, el artista Richard Green, aquel afortunado príncipe de la película «El halcón del desierto» y que ocho días antes las señoritas guixolenses pudieron admirar en tal «film».

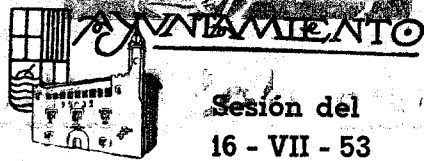
A estas señoritas, que comprendemos su pesar por la rapidez con que se caracteriza el paso de estos galanes del cine, les repetimos las palabras que pronunció el varonil artista: es esto tan bonito y encantador, que volveré.

Atención pues, y más todavía cuando están llegando a nuestro suelo hispano un sin fin de estrellas de la magnitud de Gary Cooper, Merle Oberon y otros. Que el radar de la curiosidad femenina esté presto, puesto que hoy día, Madrid y S'Agaró, Andalucía y Costa Brava, están a un paso unos de los otros.

Ha entrado ya de lleno, nuestra ciudad, en su época veraniega. Disipáronse de una vez, aquellas reticencias climatológicas para dar paso a un calor sofocante. Y la gente, ha empezado a buscar ávidamente la cercanía de nuestras playas, el confort de nuestros hoteles y a ocupar las casas destinadas solamente a uso doméstica para tres meses.

San Feliu, ha hempezado a registrar como una especie de conmociones sísmicas, con la llegada de ingentes masas de forasteros. A cada momento uno se pregunta, si el año presente es superior, en estas afluencias, al año último. Como también, puede a uno ocurrírsele lo siguiente, como dato curioso: si en un momento determinado de una festividad de estas en que uno no sabe donde ponerse para encontrar tranquilidad, fuera posible parar todo el movimiento de San Feliu y hacer el recuento de las personas que en la ciudad se encuentran, ¿qué cantidad arrojaría tal recuento? Para imaginárselo, es preciso formar parte de este hormigúeo humano; de otra manera no se puede formar ni una vaga idea.

## Reunión de la Comisión Municipal Permanente



Aprobación minuta anterior  
Aprobación relación de cuentas semanales por un total de 10.886'14 ptas

Acto seguido los Sres. asistentes quedan enterados del oficio recibido del Real Club Náutico de Barcelona agradeciendo la concesión del Trofeo acordado en la pasada sesión para el torneo internacional del Crucero del Mediterráneo.

También oficialmente agradece las atenciones prestadas a los componentes de la XVIII Asamblea Nacional de Turismo, cuya clausura tuvo lugar en esta ciudad, el Excmo. Sr. Presidente del Fomento de Turismo de Gerona.

Con respecto a la cuestión anual pro Frente de Juventudes, que según está legislado ha de efectuarse durante uno de los días de la Fiesta Mayor, se acuerda seguir el mismo procedimiento de recaudación de los años anteriores, debiéndose comunicar al Sr. Delegado provincial en contestación a su oficio de ayer.

Dada cuenta del comunicado recibido del Sr. Jefe del Servicio provincial de Veterinaria, por el que se da conocimiento a la Municipalidad de que por la Superioridad se ha ordenado aumentar la Plantilla de Inspectores municipales Veterinarios en una plaza más; por unanimidad se acuerda dirigirse a dicho Sr. Jefe del servicio provincial exponiéndole, que aparte de influir en el aumento del Presupuesto, no ha sido consultado para adoptar tal medida, que considera inútil y perjudicial a sus intereses por la escasísima misión que puede cumplir un técnico sanitario de dicha clase dada la exigüedad del término municipal y la casi nula riqueza pecuaria, cuanto menos tendrán que hacer dos técnicos de la misma especialidad.

Leída la atenta invitación que cursa el Sr. Jefe Local del Movimiento para que la Corporación asista a los actos organizados en conmemoración del XVII Aniversario del G. M. N., por unanimidad se acuerda asistir en Corporación a los mismos.

A petición de la Asociación Deportiva de Pesca Marítima, se acuerda conceder una Copa para premio de la competición que tendrá lugar los días, 16 agosto en la Escollera, 6 del siguiente mes en la Playa de S'Agaró y el 27 del mismo mes en esta Playa.

La solicitud que elevan 17 vecinos de la Calle Wifredo, que solicitan la rectificación de la rasante de dicha vía en su confluencia con la Carrete-

ra a Palamós y el arreglo de la calzada de la Calle, se acuerda resolverla en el sentido de comunicar a los concurrentes que la petición han de formularla ante el Iltre. Sr. Ingeniero-Jefe de Obras Públicas única Autoridad que tiene jurisdicción sobre la obra solicitada, y que en cuanto al arreglo de la calzada, se hará una vez sea practicable su entrada,

Por unanimidad se acuerda conceder autorización como pide, al propietario de la Pista de Patinaje para que pueda cerrar el local durante la celebración de Partidos y competiciones deportivas, y al terminar éstos, deberá abrirlo de nuevo para el patinaje general, concesión que se hace con carácter de prueba.

Dada lectura a la solicitud que eleva D. Jaime Yrla Sardó funcionario administrativo de la Corporación municipal, por la que pide se le reconozca el derecho a percibir el sexto quinquenio a partir del próximo día 20, se acuerda pase a informe de Intervención municipal, y dictamen de la Comisión correspondiente.

Procedente de la Comisión de Fomento, se da lectura a la moción que es aprobada por unanimidad, por virtud de la cual se prohíbe terminantemente a las Empresas de agua, gas y electricidad, que instalen contadores y aparatos medidores en las fachadas de las edificaciones urbanas, en las cuales, solo se permitirá la instalación adecuada de llaves de paso y de aforo, debiendo instalar aquellos en el interior de las casas, como siempre se había venido efectuando.

El Sr. Presidente informa que en virtud del Decreto de 25 de abril pasado, es obligado constituir en esta ciudad la JUNTA LOCAL de TURISMO y en virtud de lo dispuesto en el artº. 2º de dicha disposición, y hechas las designaciones correspondientes se acuer-

## Lo que no se pierde

Deposítanse los siguientes objetos, en el Cuartelillo de la Guardia Urbana: una pluma estilográfica, por Antonio Mompó; una chaquetilla encarnada, de las llamadas «torerita» por Pilar Puigdevall; un estuche cuero para gafas por María Pericall; un martillo por Camilo Geremias; un llavero con dos llaves, por Fernando Ventosa; un candado pequeño, por Marina Nonell; una mancha para bicicleta por Angelita Poch. Todo a disposición de quienes acrediten su pertenencia.

da que quede integrada por las siguientes personas:

Presidente, D. Roberto Palli Rovira como Alcalde.

1er Vice-Presidente D. Juan Puig Ametller, como Delegado Local del Ministerio de Información y Turismo.

2º Vice-Presidente: D. Ignacio de Blas Vilá, como Teniente de Alcalde encargado de los asuntos de Cultura.

Para los cargos de Vocales se acuerda proponer al Ministerio de Información y Turismo a los Sres:

D. Antonio Ametller Arxer, Jefe Local del Movimiento, como representante de Falange Tradicionalista y de las J. O. N. S.

D. Luis Sibils Ribas, como Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.

Y para el cargo de Vocal-Secretario, por no existir en esta localidad, Oficina de Información de la Dirección General de Turismo, al de la Corporación municipal.

Por unanimidad se acuerda requerir a todos cuantos vecinos utilicen motores de cualquier capacidad, tanto los de reciente instalación como a los antiguos, que deben dar cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto de 17 de abril de 1933, sobre adopción de medidas técnicas para aminorar y evitar las perturbaciones a la radio-difusión.

SERIEDAD - ECONOMIA - RAPIDEZ en

# Establecimientos I. ROCA

TELÉFONO 239

TALLER MECÁNICO:  
Clavé, 18 y San Juan, 13

RADIOS y ELECTRICIDAD:  
Clavé, 8 y San Pedro. 15

SAN FELIU DE GUIXOLS

SERVICIO DE TAXIS

REPARACIÓN DE TODA CLASE DE MOTORES Y VEHICULOS DE EXPLOSION

**Ferrer y Reyné**

Rambla José Antonio, 18  
May. 43. - Teléfono 272 S. Feliu de Guixols

PASTELERIA

*La Vienesa*

**Simón ARARÁ** Artículos veranos

Rutilla, 10 ESPARTERÍA Y MUEBLES

EL MEJOR HABANO

**UBIGAN**

GRAN LICOR



ESTOMACAL BONET

**A. M. C. O. Transportes Reunidos**  
MATERIALES PARA Paquetería - Encargos  
CONSTRUCCION Carga general - Camionajes  
CONSULTE PRECIOS E ITINERARIOS a:  
San Juan, 15 - Teléfono 24 - SAN FELIU DE GUIXOLS



El primer equipo del Ate-neu Sportiu, juega un partido amistoso con la U. D. de Sans, a la que vence por 4 goles a 3. Ambos onces realizaron un magnífico partido, estando el resultado incierto hasta las postrimerías del encuentro.

Los equipos infantiles, azulgrana y blancos, jugaron como preliminar del encuentro anteriormente citado, un partido muy interesante saliendo vencedores los azulgrana por el tanteo de 3 a 2. Integraban los equipos los siguientes jugadores:

Azulgrana: Isidro, Cañet-Garreta, Budó - Romaguera - Hereu, Vinyals- Pujol II- Gracia- Torrent y Carrera.

Blanco: Vinyolas, Ventura- Mas, Casanova- Molla- Tibau, Esteva- Masferrer- Pujol I- Joan y Albó.

Algunos de estos peques, han destacado después en el fútbol local.

En el Monopol Bar, actua con éxito, la cupletista Silvia Campos.

Pasa una temporada en nuestra ciudad, invitado por el Ate-neu Sportiu, el notable jugador Platko, portero del F. C. Barcelona.

Se anuncian próximos festivales de natación en el Balneario San Elmo.

A. M.

**NO** se deje engañar!  
Desconfie de quien le diga e hará una instalación de ELECTRICIDAD CALEFACCION LAMPISTERIA etc., más barata que otro. **COMPRUEBE** calidades y pida **PRECIOS** o **PRESUPUESTO** a **JUAN PUIG**  
Verdaguer, 13 - Telef 161 y se dará cuenta de quien le ofrece más **GARANTIAS**  
DISTRIBUIDOR DE LAS MEJORES MARCAS DE **RADIO**

## Los problemas del Futbol Regional en vias de solución

Entrevista con D. José Doménech, miembro del Consejo Directivo de la F. C. de Futbol

Por su gran interés reproducimos de El Mundo Deportivo, la siguiente crónica:

«En el reciente Pleno de la Federación Catalana de Fútbol se estudiaron y resolvieron diferentes problemas existentes en nuestro fútbol regional. Una versión interesante de este Pleno nos la ha dado don José Doménech, miembro directivo del Consejo y ex dirigente del Barcelona:

—¿Qué pasó en el Pleno, señor Doménech?

—Fué, como siempre, interesante y hubo soluciones prácticas.

—Veámoslas.

—Una de las preocupaciones del Consejo Directivo ha sido siempre el de las competiciones. Sobre las mismas ya se ha hecho un estudio, siempre teniendo en cuenta las disposiciones que emanan de la superioridad, toda vez que en el Pleno de la Nacional se acordó que la Regional no podría rebasar la cifra de 18 clubs. Ante esto se recabó de la Nacional que se permitiera establecer una Segunda Regional formada por 60 clubs. Precisamente ahora estaba presidiendo la Ponencia que se formó para acoplar a estos sesenta equipos, teniendo en cuenta su situación geográfica.

Esta flamante Segunda Regional reemplazará a la Primera B. ¿verdad?

—Desde luego. Y tendrá carácter eminentemente amateur. Es decir, que no podrán jugar los profesionales. Y también se ha limitado la edad de los jugadores para jugar en ella.

—¿Cifra tope?

—Veintiseis años. Claro que se harán algunas concesiones.

—¿Ejemplo?

—El jugador que haya jugado siempre en el mismo club. No le podremos obligar a que renuncie y si le permitiremos jugar hasta los treinta o hasta que decida retirarse.

—¿Qué se pretende con ello?

—Rejuvenecer, vivificar el

fútbol, dar salida a gente joven apartando al mismo tiempo al jugador ya viejo, gastado, que poco o nada puede aportar en beneficio del fútbol.

—¿Está relacionada esta flamante categoría con la disposición o ley que impide a poblaciones de menos de 10.000 habitantes tener jugadores profesionales?

—Desde luego. Ahora bien, para contestar debidamente a esta pregunta es preciso vivir el orden interior, de la Federación.

—Vivamos este orden interior, señor Doménech.

—Aparte de lo que ya hemos hecho alusión, al referirnos a la salida de gente joven, se ha pretendido en esta disposición soslayar dificultades, orillar problemas que planteaban los equipos de estas poblaciones que podrán tener un espíritu deportivo formidable, un empeño terrible en hacer ondear el pabellón de su club lo más alto posible, pero que quizá por eso mismo pisaban en lo económicos terrenos inasequibles a sus normales posibilidades y que indefectiblemente les llevaban a la bancarrota. Y sin otra opción dejaban el campeonato con los consiguientes trastornos para el Consejo Directivo y los Clubs mismos.

—Concretemos, señor Doménech, en cuanto a las competiciones regionales.

—Ya está concretado: Diez y ocho clubs en Primera y sesenta en Segunda. Los de Segunda dada su condición de amateurs, tendrán la oportunidad de jugar el Campeonato de España de aficionados.

—¿Y que harán los clubs después de las competiciones oficiales.

—Se ha formado otra ponencia que estudia, siempre teniendo en cuenta las posibilidades de todos y cada uno, la forma o manera de establecer ya unas competiciones que adquieran carta de naturaleza. es

decir, verdadero interés. Estas competiciones se harán públicas ya antes de que se inicie la temporada.

—¿Se rebajarán los presupuestos?

—No se tocó apenas este apartado.

—Es otro «caballo de batalla» de nuestro fútbol, ¿no lo considera usted así?

—En realidad los presupuestos van de acorde con la capacidad crematística de cada club. Y éstos son mínimos. Los grandes clubs sí que están afectados. En conjunto llegan a un 50 por ciento, es decir, que de cada diez pesetas deben de dar cinco; siendo el menos gravoso el impuesto federativo.

—Pero todos los clubs se quejan.

—Quizá el más costoso sea el impuesto de la Mutual pero también sacan grandes ventajas de ella. Al jugador lesionado se le atiende en todo y por todo. Incluso se le pagan los jornales.

—¿Veamos los juveniles, señor Doménech?

—Se nombró otra ponencia para que estimule, obligue a los clubs a tener equipos. A propósito de esto. La Escuela de Preparadores se ha brindado a ofrecernos desinteresadamente cuantos hombres se precisen para cuidar y pulir a esos jóvenes muchachos, a esa semilla que fructificará con el abono de una buena preparación y que en definitiva redundará en un mejoramiento de nuestro futbol y... frenará esta escandalosa carrera de precios a que están abocados todos los equipos en su busca incansante por el «as» o el futuro «as».

—Terrenos de juego. Otro problema urgente.

—Se va a formar una bolsa o fondo con el fin de mitigar en lo posible la carencia de campos de futbol. Al efecto; cada año y dentro todas las categorías, habrá un partido

Ve por dónde el encuentro de fútbol Argentina - España que, como los demás mortales escuchamos su relato a través de la radio, había de tocarnos tan de cerca. Nadie podía suponer que el nombre de nuestra ciudad pudiera en este caso utilizarse en ninguno de los cientos de comentarios que ha motivado esta lucha fraternal dirimida en el Estadio de River Plate. Y, no obstante, así ha sucedido contra toda previsión y toda lógica.

Federico Carlos Sainz de Robles — toda una firma completa — publicó en «Semana» un muy jugoso comentario, del que entresacamos, muy divertida la siguiente parrafada:

«Ha dado base a muchas y espinosas polémicas en España la inclusión en el equipo nacional del extraordinario jugador Ladislao Kubala. No me explico los escrúpulos y prejuicios puritanísimos de quienes se las dan de más patriotas que el conde Fernán González. Kubala, aun sin haber perdido esa K sospechosa, es español política y jurídicamente ¿Que no ha nacido en España? ¡Buena! Tampoco nacieron en España Colón, el condestable Borbón y Andrea Doria, y ahí están tan campantes — y con nuestro regoci-

(Termina en la pág. siguiente)

en el que se recargará el precio de la entrada. También los organismos estatales nos han prometido su ayuda y creo que Apuestas Mútuas a partir de la próxima temporada nos subvencionará periódicamente. Es un asunto de muchos millones. Y es preciso la ayuda de todos.

—¿No cierra la Federación sus balances con superávit?

—Si. Pero éste no alcanza ni mucho menos a la solución de este latente problema de los campos de futbol, y si solo a la ayuda de los clubs, aunque no con la largueza necesaria.

—¿Algo más sobre el Pleno, señor Doménech?

—Se plantearon otros problemas quizá ni tan interesantes ni angustiosos como los de que hemos hablado, pero si dignos de que se les tenga en cuenta para la buena marcha y organización conjunta del futbol regional en si.

**O. CASELLAS**  
PINTURA - DECORACION

**Hotel "LES NOIES"**

**SE VENDE** Casa de bajos y piso con jardín  
LUZ, AGUA, GAS y POZO  
Razón: Cruz, 43 1.ª - San Feliu de Guixols

**Agua de MALAVELLA**  
Representante SEBASTIAN MESTRES

**BARBERIA BASART**

**GARAJE CENTRAL**

**Transportes J. VIDAL**  
Cargay encargos para Barcelona

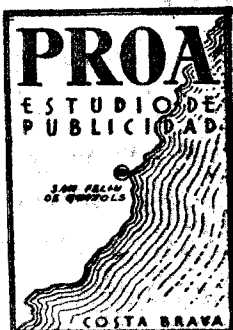
**J. A. R.**  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
SAN PEDRO, 17 TELEFONO

Fábrica de GASEOSAS y SIFONES  
**CERVERA** Cerveza DAMM

**NOVEDADES GRAU**  
Rutlle, 19 - Teléfono 226

**JOSE RIBOT VIRGILI**  
Pinturas y Decoraciones  
Cruz, 97 SAN FELIU DE GUIXOLS

**Hostal de La Gavina**



Prensa - Radio - Publicidad en general  
Ilustración de clisés - Anuncios  
Planteamiento de campañas de propaganda

# Sólo se podrá acampar en los sitios señalados por las Autoridades municipales

El Gobierno Civil de la Provincia nos envía la siguiente Circular:

Llegada la actual temporada de verano, en que cada año aumenta el número de turistas y excursionistas que queriendo disfrutar de las bellezas naturales que ofrecen multitud de parajes de esta provincia, establecen en playas y montañas campamentos de tiendas de campaña en número considerable. Llegando a constituir en algunos casos, verdaderos poblados, por este Gobierno Civil se ha considerado conveniente recordar las instrucciones dictadas en 22 de agosto del año 1949, reiteradas ya en distintas ocasiones y que son las que a continuación se expresan:

«El disfrute de las vacaciones estivales que concede nuestra legislación social a los productores de todas clases, ha dado lugar a que se extienda la costumbre de trasladarse a playas o puntos pintorescos, donde se pueda disfrutar de una temporada benigna y alcanzar un merecido descanso. Como quiera que con estas migraciones, que en algunos casos han llegado a alcanzar miles de personas, puede llegarse a crear un serio problema sanitario de importancia general y que, por otra parte, son de temer los incendios por imprudencia, se hace imprescindible adoptar medidas previsoras que eviten el estallido de una epidemia y que el fuego destruya bosques de gran valor. En su virtud, vengo a disponer lo siguiente:

Artículo 1.º No se permitirá acampar en ningún término municipal de la provincia de Gerona, más que en aquellos lugares que previamente hayan sido destinados a este fin por la Autoridad Municipal correspondiente.

Art. 2.º Cuando en cual-

quier lugar de los autorizados, de acuerdo con el artículo primero, acampen grupos de personas que en su totalidad formen un número superior a diez individuos, deberán éstos designar, de entre ellos, una persona que se haga responsable del cumplimiento de esta Circular.

Art. 3.º Esta persona responsable deberá presentarse en la Alcaldía, dentro de las veinticuatro horas de su llegada y entregará una relación duplicada de las personas que compongan el grupo, comprensiva de: nombre, apellidos, domicilio de cada uno y lugar, fábrica o comercio en donde trabajen. Quedarán exentos de esta presentación cuando la permanencia no sea superior a 24 horas.

Art. 4.º Deberán presentarse de manera inexcusable los certificados de vacunación antitífica de los componentes del grupo.

Art. 5.º La Autoridad Municipal podrá ordenar, cuando lo considere oportuno, que las personas del grupo sean reconocidas por el Médico Municipal de A. P. A. y denegar la autorización para acampar, cuando a juicio de este último funcionario, pueda alguna persona de las que integran el grupo, constituir un peligro por su desaseo, parasitismo y padecer alguna enfermedad transmisible.

Artículo 6.º Si la Autoridad Municipal acuerda autorizar el campamento, devolverá sellado uno de los ejemplares a que se refiere el artículo 3.º, que constituirá la autorización para acampar.

Artículo 7.º La Autoridad Municipal señalará los lugares donde pueda hacerse fuego pa-

ra cocinar, no permitiéndose que se haga lumbre en ningún otro lugar.

Artículo 8.º La propia autorización fijará el sitio adecuado para arrojar las basuras, inmundicias, desperdicios, deyecciones, etc. La designación de este lugar se hará de acuerdo con el Médico de A. P. D. y habrá de tenerse en cuenta que tendrá que estar suficientemente alejado de viviendas y cursos de agua. Además será forzoso cavar una zanja de profundidad que servirá de vertedero y que deberá ser regado con una echada de cal cada 24 horas para evitar la publicación de las larvas.

Artículo 9.º Los propietarios de terrenos próximos a las playas y cuantos usuarios tengan en ello interés, podrán solicitar de este Gobierno Civil el nombramiento de Guardas Jurados a los fines del exacto cumplimiento de los preceptos de esta Circular. Todos los Agentes de mi autoridad cuidarán de que lo dispuesto se cumpla exactamente en sus propios términos. Los propietarios de fincas limítrofes podrán reunirse con el fin de nombrar un Guarda Jurado para todas ellas.

Artículo 10.º Al levantar la tienda los acampados, cuidarán de dejar perfectamente limpio el lugar ocupado y cubiertas con la tierra extraída las zanjas que sirvieron de vertedero.»

Lo que he dispuesto se publique nuevamente como recordatorio de lo prevenido, y a fin de que, por las personas a quienes afecte, se cumplimente exactamente durante la temporada veraniega actual, vigilándose por los Agentes de la Autoridad y Alcaldes, en sus respectivos términos municipales, su más exacto cumplimiento.

Gerona, 9 de Julio de 1953.

El Gobernador Civil  
LUIS MAZO

## EL HUMOR EN «SEMANA»

jo—en la historia española. Pues si tales hechos se realizaron en lo de más importancia, ¿no se han de realizar en lo de menos? Bien puesto está Kubala en la selección. Lo que hace falta es que ponga en defensa de los colores rojo y gualda el mismo afán que si hubiera nacido en Igualada o en San Feliu de Guixols, y que a la hora de la verdad no se acuerde de las zardas, del Duna o de algún poemilla nacionalista de Petoefi.

Gracias, señor Sainz de Robles, por lo que a nosotros toca. Pero solo nos faltaría que Kubala hubiera nacido en nuestra ciudad, para armarse todo un lío en la Costa Brava.

KIK



## El turismo en la calle

La ciudad vuelve a estar, un año más, en el apogeo de su bullicio estival. Abigarramiento de multitudes, circulación ininterrumpida de coches en todas direcciones.

De todo este ajeteo veraniego y turístico, surge el deseo de distraer a todos nuestros visitantes. Un laudable afán de mostrar una ciudad alegre y simpática a la curiosidad extranjera, se apodera de todos los guixolenses. Y de este afán, de este deseo de simpatía, forma parte principal de nuestras fiestas, el espectáculo vistoso y alegre de nuestra Sardana.

¿No será este el motivo esencial del éxito de estas noches únicas, en nuestro Paseo del Mar y que tanto atraen a la atención turística? ¿No será por que nuestra danza, es la danza de todos, y no de unas parejas, por lo que se sienten invitados a ella?

Sea cual fuere la respuesta, debemos ofrecérsela con todo el cuidado con toda la elegancia con que la cultivaron nuestros padres y abuelos.

Nunca deberíamos dar la impresión de que es una danza grotesca, o una danza vulgar. Estas madres, con excesivo celo maternal, llevan a sus críos a las mismísimas manos, ya enlazadas, de los sardanistas, al tiempo que murmuran: ve, anda, que no te dirán nada; estas madres debieran de reflexionar que en sus tiempos, se aprendía a bailar sardanas en el mismo hogar, privadamente, para ya bailar correctamente, más tarde en público.

Seguirían también, otros abusos perpetrados contra la Sardana, que poco a poco van degenerándola. Pero afortunadamente están ahí estos concursos de sardanistas, que van manteniendo la elegancia de nuestra danza. Muy pronto, vamos a presenciar el que quizá podríamos llamar: Concurso de sardanistas de la Costa Brava, y que es el que se celebra anualmente en S'Agaró, en su Plaza del Roserar.

Y son este concurso y los demás concursos, los que debemos mostrar, como a piezas maestras, a nuestros turistas, para explicarles, al mismo tiempo, que aquello es la auténtica Sardana. Que es de aquella forma elegante y voluble como se baila y no mixtificándola con pasos y contorsiones de baiáo o danzas guerreras de alguna tribu africana.

Y para así lograrlo, para invitarles e inducirles a bailar elegantemente la Sardana, es necesario pensar que la elegancia ha de empezar por los sardanistas mismos.

LORENS

## La ciudad celebró brillantemente la fiesta de Exaltación del Trabajo

Con un calor sofocante, equivalente a tiempo magnífico, San Feliu celebró tan brillante fiesta. Aparte los actos oficiales, tales como la Misa en acción de gracias, cabe señalar el hecho de hacer recaer en tal día, la fiesta de la bendición de bicicletas, en el Paseo del Mar. Hecho muy digno de encomio, al dar un realce de distinción a los festivales cotidianos del 18 de Julio.

Por la tarde, caravanas de coches y autocares invadieron el Paseo, dándole el aspecto de una ciudad que emigra a otras latitudes.

Por la noche, fueron en crecido número los guixolenses que se trasladaron al Club de Garbí, para dar fin, con sus animados bailes, a esta fiesta anual de Exaltación del Trabajo.

## LINEA COSTA BRAVA

SERVICIO REGULAR DE PASAJEROS ENTRE  
BARCELONA Y PALAFRUGELL

Administración en SAN FELIU DE GUIXOLS:

ALFONSO HEREU VIDAL

Rambla Vidal, 18

TELEFONO 177